



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
18 April 2018  
Russian  
Original: English

Семьдесят вторая сессия

Пункт 153 повестки дня

**Финансирование Вооруженных сил Организации  
Объединенных Наций по поддержанию мира  
на Кипре**

## **Исполнение бюджета Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре за период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года и предлагаемый бюджет Сил на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года**

**Доклад Консультативного комитета по административным  
и бюджетным вопросам**

Ассигнования на 2016/17 год	54 849 900 долл. США
Расходы за 2016/17 год	54 006 900 долл. США
Свободный от обязательств остаток за 2016/17 год	843 000 долл. США
Ассигнования на 2017/18 год	54 000 000 долл. США
Прогнозируемые расходы за 2017/18 год <sup>a</sup>	53 999 900 долл. США
Прогнозируемый недорасход средств на 2017/18 год	100 долл. США
Смета, предложенная Генеральным секретарем на 2018/19 год	55 152 000 долл. США
Корректировки, рекомендованные Консультативным комитетом на 2018/19 год	(713 100 долл. США)
Рекомендация Консультативного комитета на 2018/19 год	54 438 900 долл. США

<sup>a</sup> Смета на 31 января 2018 года.



## I. Введение

1. В ходе рассмотрения вопроса о финансировании Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК) Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам встречался с представителями Генерального секретаря, которые предоставили дополнительную информацию и разъяснения, включая письменные ответы, полученные в заключение 10 апреля 2018 года. Перечень документов, которые были изучены Комитетом и использовались им в справочных целях, приводится в заключительной части настоящего доклада. Замечания и рекомендации Комитета по сквозным вопросам, связанным с операциями по поддержанию мира, включая те, которые касаются выводов и рекомендаций Комиссии ревизоров по миротворческим операциям Организации Объединенных Наций, относящихся к периоду с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года, содержатся в ее соответствующем докладе (A/72/789). Основные замечания и рекомендации Комиссии, касающиеся непосредственно ВСООНК, рассматриваются в пункте 4 ниже.

## II. Исполнение бюджета за период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года

2. В своей резолюции 70/273 Генеральная Ассамблея ассигновала на содержание ВСООНК в период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года сумму в размере 54 849 900 долл. США брутто (52 607 600 долл. США нетто). Расходы за указанный период составили в общей сложности 54 006 900 долл. США брутто (51 743 200 долл. США нетто), т.е. коэффициент освоения бюджетных средств составил 98,5 процента от суммы ассигнований, что отражает совокупный эффект: а) более низких, чем предусмотрено в бюджете, расходов на военный и полицейский персонал (432 100 долл. США, или 1,9 процента) и оперативных расходов (496 400 долл. США, или 2,8 процента); и б) более высоких, чем предусмотрено в бюджете, расходов на гражданский персонал (85 500 долл. США, или 0,6 процента). Подробный анализ разницы приводится в разделе IV доклада Генерального секретаря об исполнении бюджета Сил за период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года (A/72/628).

3. В докладе об исполнении бюджета указано, что в 2016/17 году была перераспределена из категории I «Военный и полицейский персонал» в категорию II «Гражданский персонал» общая сумма в размере 86 000 долл. США (там же, пункт 24) для покрытия расходов на возросшие потребности, обусловленные более высокими общими расходами по персоналу, чем предусмотренные в бюджете для международного и национального персонала. Замечания Консультативного комитета относительно информации, представленной в докладе об исполнении бюджета по отдельным статьям расходов, в соответствующих случаях приведены в разделе IV ниже, в котором рассматривается предлагаемый бюджет на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года (см. A/72/735).

4. При рассмотрении докладов Генерального секретаря о финансировании ВСООНК Консультативный комитет также имел в своем распоряжении доклад Комиссии ревизоров о счетах операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за финансовый период, закончившийся 30 июня 2017 года (A/72/5 (Vol. II), глава II). В докладе Комиссии содержатся замечания и рекомендации по следующим касающимся Сил вопросам: а) показатели соблюдения требований при оформлении поездок международных сотрудников (там же, пункт 326 и таблица II.16); и б) утилизация просроченных лекарственных пре-

паратов (там же, пункт 451). Комиссия ревизоров предоставила также информацию об использовании воздушных судов (там же, пункты 123–128 и таблица II.9). Замечания Комитета по данному вопросу приведены в его докладе по сквозным вопросам, связанным с операциями по поддержанию мира (A/72/789). **Консультативный комитет рассчитывает, что рекомендации Комиссии ревизоров будут оперативно выполнены.**

### III. Информация об исполнении бюджета на текущий период

5. Что касается текущих и прогнозируемых расходов на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года, то Консультативный комитет был проинформирован о том, что по состоянию на 31 января 2018 года прогнозируемый объем расходов составил 42 260 900 долл. США. В конце текущего финансового периода общая сумма сметных расходов составит 53 999 900 долл. США, а это будет означать, что утвержденные бюджетные средства будут освоены в полном объеме.

6. Консультативному комитету была предоставлена следующая информация о фактической численности военного и полицейского персонала на санкционированных 957 должностях и гражданского персонала на 156 утвержденных должностях по состоянию на 31 января 2018 года:

<i>Категория</i>	<i>Санкционированная численность/число утвержденных должностей на 2017/18 год<sup>a</sup></i>	<i>Фактическая численность</i>	<i>Доля вакантных должностей (в процентах)</i>
<b>Военный и полицейский персонал</b>			
Военные наблюдатели	–	–	–
Военнослужащие воинских контингентов	888	884	0,5
Полиция Организации Объединенных Наций	69	67	2,9
Сотрудники сформированных полицейских подразделений	–	–	–
<b>Гражданский персонал</b>			
<b>Штатные должности</b>			
Международные сотрудники	37	33	10,8
Национальные сотрудники-специалисты	4	2	50,0
Национальный персонал категории общего обслуживания	115	113	1,7
<b>Временный персонал общего назначения</b>			
Международные сотрудники	–	–	–
Национальные сотрудники-специалисты	–	–	–
Национальный персонал категории общего обслуживания	–	–	–
Добровольцы Организации Объединенных Наций	–	–	–
Персонал, предоставляемый правительствами	–	–	–

<sup>a</sup> Максимальная санкционированная численность военного и полицейского персонала и количество утвержденных должностей гражданского персонала.

7. Консультативному комитету было сообщено, что по состоянию на 1 марта 2018 года на финансирование Сил за весь период их существования государствам-членам были начислены взносы на общую сумму 630 833 000 долл. США. На ту же дату сумма полученных платежей составила 609 926 000 долл. США, а задолженность по взносам — 20 907 000 долл. США. По состоянию на 26 февраля 2018 года сумма наличных средств, имевшихся в распоряжении Сил, составила 10 336 000 долл. США. Этой суммы достаточно для покрытия трехмесячного оперативного резерва в размере 10 309 000 долл. США (за исключением суммы возмещения расходов странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты).

8. Консультативный комитет был проинформирован также о том, что все требования в отношении возмещения расходов на воинские контингенты за период до октября 2017 года были урегулированы. По состоянию на 31 декабря 2017 года расходы, связанные с принадлежащим контингентам имуществом, были подтверждены и возмещены за период по сентябрь 2017 года, а остаток составил 363 000 долл. США. Что касается компенсации в связи со смертью или потерей трудоспособности, то по состоянию на 31 января 2018 года в порядке погашения 287 требований, предъявленных за весь период существования миссии, была выплачена сумма в размере 1 715 000 долл. США, а 4 требования находятся в процессе рассмотрения. **Консультативный комитет рассчитывает, что расчеты по всем оставшимся требованиям будут произведены в кратчайшие сроки.**

#### **IV. Предлагаемый бюджет на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года**

##### **A. Мандат и предположения, положенные в основу планирования**

9. Мандат ВСООНК был установлен Советом Безопасности в его резолюции 186 (1964). В последний раз Совет одобрил продление срока действия мандата — до 31 июля 2018 года — своей резолюцией 2398 (2018). Генеральный секретарь отмечает, что в своей резолюции 2369 (2017) Совет просил Генерального секретаря провести стратегический обзор Сил, с тем чтобы обеспечить оптимальный для выполнения существующего мандата состав Сил. Доклад Генерального секретаря о результатах стратегического обзора ВСООНК, содержащий его выводы и рекомендации (S/2017/1008), был представлен Совету 28 ноября 2017 года. В своей последующей резолюции 2398 (2018) Совет одобрил выполнение рекомендаций, содержащихся в докладе, за счет имеющихся ресурсов и в очередной раз отметил, как и в резолюции 2263 (2016), важность планирования переходных мероприятий в связи с урегулированием спора между сторонами, включая, подготовку соответствующих рекомендаций относительно дальнейшей корректировки мандата, численности сил, других ресурсов и концепции операций ВСООНК. В результате предлагаемый бюджет на 2018/19 год отражает корректировку численности личного состава военного компонента и некоторых аспектов кадровой структуры гражданского персонала, включая усиление акцента на поддержание контактов и анализ (см. A/72/735, пункт 6; см. также пункт 12 ниже).

10. Кроме того, в докладе Генерального секретаря содержатся предложения относительно гармонизации структуры поддержки миссии и объединения подразделений в целях унификации структуры. В рамках реорганизации предлагается расширить Секцию по оказанию услуг таким образом, чтобы включить в ее со-

став Секцию по инженерно-техническому обслуживанию и эксплуатации зданий и сооружений и переименовать Службу геопространственной информации и телекоммуникационных технологий в Полевую технологическую группу (там же, пункт 14). В 2018/19 году компонент поддержки будет продолжать оказывать финансовую, материально-техническую и административную помощь и услуги по обеспечению безопасности, необходимые ВСООНК для выполнения своего мандата ВСООНК, включая надзор за производством крупных строительных работ, связанных с переселением военного персонала из гостиницы «Ледра палас» в район, охраняемый Организацией Объединенных Наций, как это было рекомендовано в стратегическом обзоре Сил (там же, пункт 15).

11. Основные приоритетные задачи Сил и предположения для целей их планирования на 2018/19 год вкратце изложены в пунктах 6–18 доклада Генерального секретаря (A/72/735). В докладе указывается также, что разминирование буферной зоны и открытие семи контрольно-пропускных пунктов, а также ожидаемое открытие двух новых контрольно-пропускных пунктов к середине 2018 года способствовали активизации гражданской деятельности в буферной зоне, в особенности со стороны гражданских лиц, стремящихся заниматься сельским хозяйством или охотой, работать или вести строительство, возлагает на Силы дополнительный объем работы для урегулирования любого возможного роста напряженности (там же, пункты 7–8).

#### *Пересмотр штатов гражданского персонала*

12. В своих резолюциях 70/273 и 71/300 Генеральная Ассамблея одобрила рекомендации Консультативного комитета относительно проведения ВСООНК обзора штатного расписания гражданского персонала до представления своего бюджета на 2017/18 год и на 2018/19 год (см. резолюцию 70/273, пункт 8, резолюцию 71/300, пункт 8, и A/71/836/Add.3). Консультативный комитет был проинформирован о том, что обзор штатного расписания гражданского персонала был проведен в начале 2018 года, после завершения стратегического обзора, однако его результаты и связанные с ним рекомендации на момент подготовки доклада о бюджете отсутствовали.

13. В ответ на соответствующий запрос Консультативному комитету была предоставлена дополнительная информация о пересмотре штатов гражданского персонала. Комитет отмечает, что рекомендации относительно учреждения должности начальника Объединенного аналитического центра миссии (С-5), перевода трех международных должностей специалистов по гражданским вопросам и трех должностей национальных сотрудников категории общего обслуживания и реструктуризации компонента поддержки миссии были вынесены по итогам и стратегического обзора ВСООНК, и обзора штатного расписания гражданского персонала (см. пункт 21 ниже). Однако в отношении предлагаемой новой должности сотрудника по воздушным операциям (категория полевой службы) в Секции по оказанию услуг никаких рекомендаций вынесено не было (см. пункт 23 ниже). **Консультативный комитет надеется, что такие кадровые обзоры будут проводиться своевременно, а их результаты будут отражаться в последующих предложениях по бюджету.**

## **В. Потребности в ресурсах**

14. Предлагаемый бюджет ВСООНК на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года составляет 55 152 000 долл. США, что на 1 152 000 долл. США, или 2,1 процента, больше суммы ассигнований на 2017/18 год. Это является сово-

купным результатом предлагаемого сокращения военного и полицейского персонала (на 1 848 800 долл. США, или 7,7 процента), которое нейтрализуется увеличением потребностей по гражданскому персоналу (на 2 454 600 долл. США, или 18,7 процента) и оперативных расходов (на 546 200 долл. США, или 3,2 процента). Детализация испрашиваемых финансовых ресурсов и анализ разницы приводятся в разделах II и III доклада Генерального секретаря о предлагаемом бюджете (A/72/735).

15. Консультативный комитет отмечает, что на 2018/19 финансовый год предусмотренные в бюджете добровольные взносы натурой правительства Кипра составят 592 200 долл. США. Кроме того, Генеральный секретарь указывает, что объем добровольных взносов, не предусмотренных в бюджете на 2018/19 год, составляет, по оценкам, 856 600 долл. США (там же, пункт 36). Как отмечается в докладе, эта сумма оговаривается положениями соглашения о статусе сил. **Комитет с удовлетворением отмечает продолжающееся поступление добровольных взносов.**

## 1. Военный и полицейский персонал

<i>Категория</i>	<i>Санкционированная численность на 2017/18 год<sup>a</sup></i>	<i>Предлагаемая численность на 2018/19 год</i>	<i>Отклонения от норм</i>
Военные наблюдатели	—	—	—
Персонал воинских контингентов	888	860 <sup>b</sup>	28
Полиция Организации Объединенных Наций	69	69	—
Сотрудники сформированных полицейских подразделений	—	—	—

<sup>a</sup> Максимальная санкционированная численность.

<sup>b</sup> Согласно резолюции 2398 (2018) Совета Безопасности исходя из рекомендации, вынесенной по итогам стратегического обзора.

16. Предлагаемый на 2018/19 год объем ресурсов на содержание военного и полицейского персонала составляет 22 107 600 долл. США, что на 1 848 800 долл. США, или 7,7 процента, меньше объема ассигнований на 2017/18 год. Это сокращение обусловлено главным образом планируемым развертыванием военного персонала в количестве 802 человек по сравнению с его численностью в 888 человек, утвержденной в бюджете на 2017/18 год, а также ожидаемым сокращением расходов на ротацию и репатриацию военнослужащих. В ответ на соответствующий запрос Консультативному комитету была предоставлена следующая информация о сроках осуществления плана сокращения Сил:

<i>Описание</i>	<i>Месяц</i>	<i>Запланированное сокращение</i>	<i>Общая численность личного состава</i>
Ротация Сектора 1 и взвода охранения	Февраль 2018 года	(38)	850
Ротация Сектора 4 и репатриация военного резерва Сил	Март 2018 года	(42)	808
Ротация Сектора 2 и ротация военного резерва Сил в составе персонала из одной страны	Март 2018 года	(6)	802
Прибытие специалистов по обеспечению непрерывности деятельности	Июль 2018 года	5	807

Описание	Месяц	Запланированное сокращение	Общая численность личного состава
Прибытие специалистов по обеспечению непрерывности деятельности	Декабрь 2018 года	5	812
Переселение Сектора 2 из гостиницы «Ледра палас» в район, охраняемый Организацией Объединенных Наций	Январь 2019 года	(10)	802

17. **Консультативный комитет рекомендует утвердить предложения Генерального секретаря по военному и полицейскому персоналу.**

## 2. Гражданский персонал

Категория	Утвержденная численность на 2017/18 год	Предлагаемая численность на 2018/19 год	Разница
<b>Штатные должности</b>			
Международный персонал	37	38	1
Национальные сотрудники-специалисты	4	4	–
Национальные сотрудники категории общего обслуживания	115	115	–
<b>Временные должности<sup>a</sup></b>			
Международный персонал	–	1	1
Добровольцы Организации Объединенных Наций	–	–	–
Персонал, предоставляемый правительствами	–	–	–
<b>Итого</b>	<b>156</b>	<b>158</b>	<b>2</b>

<sup>a</sup> Финансируются по статье «Временный персонал общего назначения».

18. Объем ресурсов, испрашиваемых на 2018/19 год для финансирования гражданского персонала, составляет 15 578 600 долл. США, что на 2 454 600 долл. США, или 18,7 процента, больше объема ассигнований на 2017/18 год. В своем докладе Генеральный секретарь указывает, что этот рост объясняется главным образом увеличением потребностей по линии международного и национального персонала (соответственно на 1 085 100 долл. США, или 19,6 процента, и на 1 423 500 долл. США, или 19,2 процента), в связи с изменениями обменного курса евро к доллару США и предлагаемым учреждением одной должности старшего специалиста по анализу информации по политическим вопросам/начальника Объединенного аналитического центра миссии (С-5). Увеличение потребностей будет частично нейтрализовано сокращением расходов на временный персонал общего назначения (54 000 долл. США, или 28,1 процента), обусловленным главным образом решением руководства о привлечении индивидуальных подрядчиков для оказания временной помощи, требующейся в связи с продолжительным отпуском по болезни, отпуском по беременности и родам или существенным увеличением кадровых потребностей в периоды пиковой рабочей нагрузки (см. пункт 32 ниже). Вследствие этого потребности в краткосрочной помощи на 2018/19 год включены в статью «Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование». Сокращение потребностей в ресурсах частично нивелируется предлагаемым учреждением должности специалиста по воздушным операциям (категория полевой службы), финансируемой по статье «Временный персонал общего назначения».



*Показатели доли вакантных должностей*

19. В разделе II.D документа по бюджету (A/72/735) предлагаются следующие показатели доли вакантных должностей: международные сотрудники — 7,0 процента, национальные сотрудники-специалисты — 25,0 процента, национальные сотрудники категории общего обслуживания — 2,0 процента и международные сотрудники, финансируемые по статье «Временный персонал общего назначения», — 50,0 процента. Консультативному комитету была предоставлена дополнительная информация о предусмотренных в бюджете показателях доли вакантных должностей на 2017/18 год и фактических средних показателях на указанный финансовый период, а также о фактическом показателе по состоянию на 31 января 2018 года. Что касается международного персонала, то Комитет отмечает, что фактическая доля вакантных должностей по состоянию на 31 января 2018 года составляла 10,8 процента. **С учетом фактических показателей доли вакантных должностей и учреждения новой должности в 2018/19 финансовом году (см. пункт 21 ниже) Консультативный комитет рекомендует заложить в смету расходов по международному персоналу на 2018/19 финансовый год показатель доли вакантных должностей на уровне 10 процентов. Любые связанные с этим оперативные расходы следует надлежащим образом скорректировать.**

*Рекомендации в отношении штатных и внештатных должностей*

20. На 2018/19 год предлагается в общей сложности 158 штатных и внештатных должностей гражданского персонала, в том числе 38 штатных международных должностей, 119 штатных должностей национальных сотрудников и 1 внештатная международная должность, финансируемая по статье «Временный персонал общего назначения». Предлагаемое штатное расписание на 2018/19 год отражает чистое увеличение на одну должность международного сотрудника и одну временную международную должность, финансируемую по линии временного персонала общего назначения, по сравнению с штатными и внештатными должностями, утвержденными на 2017/18 год. Предлагаемое штатное расписание отражает также перевод 21 должности из Секции по инженерно-техническому обслуживанию и эксплуатации зданий и сооружений в Секцию по оказанию услуг.

21. Генеральный секретарь предлагает создать Объединенный аналитический центр миссии в Канцелярии старшего советника в целях укрепления потенциала Сил в части поддержания связи и взаимодействия между всеми компонентами миссии и на всех уровнях и укрепления существующих структур в плане координации, анализа и обмена информацией (там же, пункты 25–26). В докладе указывается, что учреждение одной должности старшего специалиста по анализу информации по политическим вопросам/начальника (С-5) для руководства Центром позволит руководству Сил понимать и предвидеть более долгосрочные оперативные вызовы и реагировать на них, будет способствовать оказанию поддержки руководителю миссии и группе старших руководителей в определении приоритетных потребностей в информации и обеспечит непосредственную поддержку руководству миссии в деле принятия решений, стратегического и оперативного планирования и планирования на случай чрезвычайных ситуаций (там же). В ответ на соответствующий запрос Консультативному комитету была представлена дополнительная информация о предусматриваемых данной должностью функциях в области планирования, анализа и поддержки. **Консультативный комитет рекомендует утвердить испрашиваемую должность старшего**



**сотрудника по анализу информации по политическим вопросам/начальника Объединенного аналитического центра миссии (С-5) на 2018/19 финансовый год.**

22. В докладе содержится также предложение о переводе 21 должности (1 должность уровня С-3 и 20 должностей категории общего обслуживания) из Секции по инженерно-техническому обслуживанию и эксплуатации зданий и сооружений в Секцию по оказанию услуг в рамках предлагаемой реструктуризации (там же, пункт 14) с принятием ею на себя всех соответствующих функций. В докладе указывается, что после такого перевода обязанности Секции по оказанию услуг будут также включать строительство, техническое обслуживание и ремонт объектов, в том числе дорог на маршрутах патрулирования и посадочных площадок, а также эксплуатацию объектов коммунального хозяйства и вопросы охраны окружающей среды и техники безопасности (там же, пункты 32–33).

23. Генеральный секретарь предлагает также учредить в Секции по оказанию услуг одну новую должность специалиста по воздушным операциям (категория полевой службы), которая будет финансироваться по линии временного персонала общего назначения, и отмечает, что в настоящее время штатное расписание Секции по оказанию услуг не соответствует стандартной структуре, предписываемой руководством Организации Объединенных Наций по авиационным операциям. Консультативный комитет отмечает, что, хотя по итогам обзора штатного расписания гражданского персонала рекомендации об учреждении этой должности вынесены не были, в докладе указывается, что авиационный аудит, проведенный Департаментом полевой поддержки в июне 2016 года, вскрыл существенные недостатки в авиационных операциях Сил, в том числе в части надзора за планированием, постановкой задач и выполнением полетов и отчетности по полетам. Сотрудник на этой должности будет осуществлять контроль за воздушными операциями, в том числе за управлением ресурсами, и будет оказывать содействие в выполнении планов и программ воздушных операций (там же, пункты 33–35). **Консультативный комитет рекомендует утвердить испрашиваемую должность сотрудника по воздушным операциям в Секции по оказанию услуг на 2018/19 финансовый год.**

24. **С учетом своих замечаний и рекомендаций, изложенных в пункте 19 выше, Консультативный комитет рекомендует утвердить предложения Генерального секретаря по гражданскому персоналу.**

### 3. Оперативные расходы

(В долл. США)

	Утвержденные ассигнования на 2017/18 год	Испрашиваемые ассигнования на 2018/19 год	Разница
Оперативные расходы	16 919 600	17 465 800	546 200

25. Сметные потребности в ресурсах на покрытие оперативных расходов на 2018/19 год составляют 17 465 800 долл. США, что на 546 200 долл. США, или 3,2 процента, меньше по сравнению с объемом ассигнований на 2017/18 год. Генеральный секретарь предлагает сокращения по ряду категорий расходов, в том числе на услуги консультантов (7000 долл. США, или 17,5 процента), наземный транспорт (294 700 долл. США, или 11,1 процента), медицинское обслуживание (75 500 долл. США, или 17,0 процента) и прочие предметы снабжения, услуги и оборудование (274 900 долл. США, или 17,2 процента). Сокращение потребно-

стей будет частично нейтрализовано увеличением расходов по статьям «Помещения и объекты инфраструктуры» (980 700 долл. США, или 12,7 процента) и «Связь и информационные технологии» (103 200 долл. США, или 6,0 процента).

#### *Помещения и объекты инфраструктуры*

26. Консультативный комитет запросил дополнительную информацию для разъяснения разницы между ассигнованиями на 2017/18 финансовый год, расходами на указанный финансовый год и испрашиваемыми ресурсами на 2018/19 финансовый год на приобретение генераторов и электрооборудования по статье «Помещения и объекты инфраструктуры». Комитет был проинформирован о том, что генераторы, которые предлагается заменить, превысили свой полезный срок службы и что бюджетная статья включает ассигнования на приобретение солнечных батарей, которые ранее проводились по статье «Строительство, переоборудование и капитальный ремонт помещений». В ответ на соответствующий запрос Консультативный комитет был проинформирован о том, что генераторы в районе действия миссии предназначены для обеспечения альтернативного энергоснабжения для целей планирования на случай чрезвычайных ситуаций. **Консультативный комитет рекомендует утвердить половину увеличения бюджетной статьи и удовлетворять оставшиеся потребности постепенно в течение будущих бюджетных периодов. В этой связи Комитет рекомендует сократить испрашиваемые ресурсы по статье «Помещения и объекты инфраструктуры» на 288 500 долл. США.**

#### *Наземный транспорт*

27. Испрашиваемые на 2018/19 год ресурсы на наземный транспорт составляют 2 359 200 долл. США, что на 294 700 долл. США, или 11,1 процента, меньше ввиду сокращения количества арендуемых автотранспортных средств на втором году осуществления утвержденного пятилетнего плана по замене арендуемых автотранспортных средств автотранспортными средствами, находящимися в собственности Организации Объединенных Наций, а также ожидаемого сокращения расходов на ремонт и техническое обслуживание (там же, пункт 55). Консультативный комитет напоминает о том, что разбивка подлежащих замене автотранспортных средств в период с 2017/18 года по 2021/22 год, была представлена ранее (см. [A/71/836/Add.3](#), пункт 33.) В ответ на соответствующий запрос Комитету была представлена следующая информация:

<i>Тип транспортного средства</i>	<i>2017/18 г.</i>	<i>2018/19 г.</i>	<i>2019/20 г.</i>	<i>2020/21 г.</i>	<i>2021/22 г.</i>	<i>Итого</i>
Категория «А» (тяжелые автомобили типа «седан»)					2	2
Категория «В» (средние автомобили типа «седан»)					2	2
Категория «С» (легкие автомобили типа «седан»)				13	9	22
Полноприводные пикапы	15	19	19	6		59
Автобусы (мини)					1	1
Автобусы (средние)					4	4
Фургон-рефрижератор					6	6
Грузовой фургон					3	3
<b>Итого</b>	<b>15</b>	<b>19</b>	<b>19</b>	<b>19</b>	<b>27</b>	<b>99</b>

28. Консультативный комитет напоминает о том, что показатели обеспеченности ВСООНК автотранспортом превышают нормативные показатели по четырем категориям международного персонала (там же, см. пункт 34), и отмечает, что согласно предоставленной последней информации число категорий, в которых показатели обеспеченности автотранспортными средствами превышают нормативные показатели, возросло до семи. Комитет намерен держать этот вопрос в поле зрения.

#### *Учебная подготовка*

29. Ресурсы, испрашиваемые на учебную подготовку на 2018/19 год, составляют 121 800 долл. США, включая 67 900 долл. США на покрытие расходов на официальные поездки и 53 900 долл. США по статье «Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование» на оплату счетов на обучение, предметы снабжения и услуги (см. A/72/735, пункт 41). В ответ на соответствующий запрос Консультативный комитет был проинформирован о том, что увеличение потребностей в ресурсах на оплату обучения, предметов снабжения и услуг в размере 26 400 долл. США (или 96,0 процента) обусловлено увеличением числа участников основных обязательных курсов подготовки. Консультативный комитет считает, что увеличение потребностей в ресурсах на учебные курсы не является в полной мере обоснованным, поскольку сотрудники уже имеют определенную квалификацию и соответствующий уровень профессиональной подготовки для выполнения своих функций, и что миссии следует рассмотреть дополнительные варианты обеспечения подготовки кадров. **В этой связи Консультативный комитет рекомендует сохранить объем ресурсов, утвержденных на 2017/18 год в размере 27 500 долл. США, и соответственно сократить испрашиваемые ресурсы на оплату обучения, предметов снабжения и услуг по статье «Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование» на 26 400 долл. США.**

#### *Связь и информационные технологии*

30. Испрашиваемые ресурсы на связь и информационные технологии на 2018/19 год составляют 1 827 300 долл. США, что отражает увеличение на 103 200 долл. США, или 6,0 процента (там же, пункт 57). Консультативному комитету была предоставлена дополнительная информация, касающаяся отдельных статей бюджета, и Комитет отмечает, что испрашиваемые ресурсы на оборудование связи и информационных технологий в 2018/19 году составляют 696 100 долл. США, что отражает увеличение на 140 200 долл. США, или 25,2 процента. Комитет был проинформирован о том, что увеличение потребностей в ресурсах обусловлено предлагаемым приобретением аппаратуры связи для новых жилых помещений для военного персонала, переехавшего из гостиницы «Ледра палас», и предлагаемой заменой двух средних серверов и двух устройств для хранения материалов средств массовой информации в связи с окончанием срока их полезного использования. Комитет не убежден в том, что дополнительные ресурсы на информационно-коммуникационное оборудование в полной мере обоснованы, в частности, ввиду ожидаемого сокращения численности личного состава Сил. **В этой связи Консультативный комитет рекомендует сохранить объем ресурсов, утвержденных на 2017/18 год в размере 555 900 долл. США, и соответственно сократить испрашиваемые ресурсы на оборудование связи и информационных технологий по статье «Связь и информационные технологии» на 140 200 долл. США.**

31. С учетом своих замечаний и рекомендаций, содержащихся в пунктах 19, 26, 29 и 30 выше, Консультативный комитет рекомендует утвердить предложения Генерального секретаря относительно оперативных расходов.

#### 4. Прочие вопросы

##### *Экологические инициативы*

32. Информация об экологических инициативах, с которыми выступит ВСООНК, изложена в пунктах 16–18 и 37 доклада Генерального секретаря (A/72/735). В докладе отмечается, что инициативы, направленные на сокращение экологического воздействия миссии, включают инвестиции в экологически чистые и возобновляемые источники энергии, установку осветительной техники на солнечных батареях в четырех лагерях Сил, модернизацию электрических установок для приведения их в соответствие с последними электротехническими стандартами в одном лагере и замену устаревших резервных генераторов. Консультативный комитет отмечает, что экономия средств в результате снижения потребления электроэнергии благодаря использованию энергии из возобновляемых источников составляет порядка 99 000 долл. США в год (там же, пункт 37). В ответ на соответствующий запрос Консультативный комитет был проинформирован о том, что по состоянию на 30 июня 2019 года предположительно 41 процент потребляемой Силами электроэнергии будет генерироваться возобновляемыми источниками энергии. **Консультативный комитет отмечает неустанные усилия Сил, направленные на смягчение экологического воздействия своей деятельности.** Комитет представил более подробные замечания по этому вопросу в своем докладе по сквозным вопросам (A/72/789).

##### *Индивидуальные подрядчики*

33. Сокращение потребностей в ресурсах обусловлено главным образом решением руководства привлекать индивидуальных подрядчиков для оказания временной помощи на период продолжительного отпуска по болезни, отпуска по беременности и родам или при увеличении потребностей в кадрах в периоды максимальной рабочей нагрузки, включая оказание юридической помощи в ходе слушаний в местных судах и работу со средствами массовой информации в выходные дни. Вследствие этого потребности в ресурсах на краткосрочную помощь на 2018/19 финансовый год включены в статью «Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование» (см. A/72/735, пункт 53). Комитет вновь заявляет о необходимости применения последовательного подхода к управлению кадрами для решения вопросов в связи с продолжительным отпуском по болезни, отпуском по беременности и родам или в связи с ростом кадровых потребностей. Комитет намерен вернуться к данному вопросу в связи с рассмотрением докладов Генерального секретаря об управлении людскими ресурсами.

## V. Заключение

34. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее в связи с финансированием ВСООНК в период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года, изложены в разделе V доклада об исполнении бюджета (A/72/628). **Консультативный комитет рекомендует зачесть государствам-членам свободный от обязательств остаток средств на сумму 843 000 долл. США в счет периода с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года, а также прочие поступления/корректировки на сумму 808 500 долл. США в счет периода, закончившегося 30 июня 2017 года.**

35. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее в связи с финансированием ВСООНК в период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года, излагаются в разделе IV предлагаемого бюджета (A/72/735). **С учетом рекомендаций, содержащихся в пунктах 19, 26, 29 и 30 выше, Консультативный комитет рекомендует сократить предлагаемый объем ресурсов на**

713 100 долл. США — с 55 152 000 долл. США до 54 438 900 долл. США. В соответствии с этим Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее ассигновать сумму в размере 54 438 900 долл. США на содержание Сил в течение 12-месячного периода с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года, включая сумму в размере 23 803 800 долл. США, которую предоставят в виде добровольных взносов правительства Кипра (17 303 800 долл. США) и Греции (6 500 000 долл. США).

*Документация*

- Доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре за период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года ([A/72/628](#))
- Доклад Генерального секретаря о бюджете Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года ([A/72/735](#))
- Доклад Комиссии ревизоров об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за 12-месячный период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года ([A/72/5 \(Vol. II\)](#), глава II)
- Доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2017 года ([A/72/756](#))
- Доклад Генерального секретаря об общем обзоре финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: исполнение бюджета на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года и бюджет на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года ([A/72/770](#))
- Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам об исполнении бюджета Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре за период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года и предлагаемом бюджете Сил на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года ([A/71/836/Add.3](#))
- Резолюции [70/273](#) и [71/300](#) Генеральной Ассамблеи о финансировании Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре
- Резолюции [2369 \(2017\)](#) и [2398 \(2018\)](#) Совета Безопасности